



ZERTIFIKAT

über Produktkonformität (QAL1)

Zertifikatsnummer: 0000040200_04

Messeinrichtung: D-FL 220 für Abgasgeschwindigkeit

Hersteller: DURAG GmbH

Kollaustraße 105 22453 Hamburg Deutschland

Prüfinstitut: TÜV Rheinland Energy GmbH

Es wird bescheinigt, dass das AMS unter Berücksichtigung der Normen DIN EN 15267-1 (2009), DIN EN 15267-2 (2009), DIN EN 15267-3 (2008) DIN EN 16911 (2013) sowie DIN EN 14181 (2004) geprüft wurde und zertifiziert ist.

Die Zertifizierung gilt für die in diesem Zertifikat aufgeführten Bedingungen (das Zertifikat umfasst 9 Seiten).

Das vorliegende Zertifikat ersetzt das Zertifikat 0000040200_03 vom 01. April 2019.



Eignungsgeprüft DIN EN 15267 QAL1 zertifiziert Regelmäßige Überwachung

www.tuv.com ID 0000040200

Eignungsbekanntgabe im Bundesanzeiger vom 01. April 2014

Umweltbundesamt Dessau, 01. Juli 2020 Gültigkeit des Zertifikates bis: 30. Juni 2025

TÜV Rheinland Energy GmbH Köln, 30. Juni 2020

Du Pet win

i. A. Dr. Marcel Langner

ppa. Dr. Peter Wilbring

www.umwelt-tuv.eu

tre@umwelt-tuv.eu Tel. + 49 221 806-5200 TÜV Rheinland Energy GmbH

Am Grauen Stein 51105 Köln

Durch die DAkkS nach DIN EN ISO/IEC 17025 akkreditiertes Prüflabor.

Die Akkreditierung gilt nur für den in der Urkundenanlage D-PL-11120-02-00 aufgeführten Akkreditierungsumfang.

qal1.de info@qal.de Seite 1 von 9



Zertifikat:

0000040200 04 / 01. Juli 2020



Prüfbericht: 936/21218490/C vom 15. September 2014

Erstmalige Zertifizierung: 01. April 2014 Gültigkeit des Zertifikats bis: 30. Juni 2025

Zertifikat: erneute Ausstellung (vorheriges Zertifikat 0000040200_03

vom 01. April 2019 mit Gültigkeit bis zum 30. Juni 2020)

Veröffentlichung: BAnz AT 01.04.2014 B12, Kapitel II Nummer 2.3

Genehmigte Anwendung

Das geprüfte AMS ist geeignet zum Einsatz an genehmigungsbedürftigen Anlagen (13. Blm-SchV, 17. BlmSchV, 30. BlmSchV, TA Luft) sowie an Anlagen der 27. BlmSchV. Die geprüften Messbereiche wurden ausgewählt, um einen möglichst weiten Anwendungsbereich für das AMS sicherzustellen.

Die Eignung des AMS für diese Anwendung wurde auf Basis einer Laborprüfung und eines zwölfmonatigen Feldtests an einer Müllverbrennungsanlage beurteilt.

Das AMS ist für den Umgebungstemperaturbereich von -40 °C bis +60 °C zugelassen.

Die Bekanntgabe der Messeinrichtung, die Eignungsprüfung sowie die Durchführung der Unsicherheitsberechnungen erfolgte auf Basis der zum Zeitpunkt der Prüfung gültigen Bestimmungen. Aufgrund möglicher Änderungen rechtlicher Grundlagen sollte jeder Anwender vor dem Einsatz der Messeinrichtung sicherstellen, dass die Messeinrichtung zur Überwachung der für ihn relevanten Abgasgeschwindigkeiten geeignet ist.

Jeder potentielle Nutzer sollte in Abstimmung mit dem Hersteller sicherstellen, dass dieses AMS für den vorgesehenen Einsatzzweck geeignet ist.

Basis der Zertifizierung

Dieses Zertifikat basiert auf:

- Prüfbericht 936/21218490/C vom 15. September 2014 der TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH
- Eignungsbekanntgabe durch das Umweltbundesamt als zuständige Stelle
- Überwachung des Produktes und des Herstellungsprozesses



Zertifikat:

0000040200_04 / 01. Juli 2020



Veröffentlichung im Bundesanzeiger: BAnz AT 02.04.2015 B5, Kapitel II Nummer 1.1, UBA Bekanntmachung vom 25. Februar 2015:

Messeinrichtung:

D-FL 220 für Abgasgeschwindigkeit

Hersteller:

DURAG GmbH, Hamburg

Eignung:

Für genehmigungsbedürftige Anlagen sowie Anlagen der 27. BImSchV

Messbereich in der Eignungsprüfung:

Komponente	Zertifizierungsbereich	Einheit
Abgasgeschwindigkeit	0 - 30	m/s

Softwareversionen:

D-FL 220: V. 01.05R0044 D-ISC 100: V. 01.03R0001 D-ESI 100: V. 1.1.015

Einschränkungen:

Keine

Hinweise:

- Das Wartungsintervall beträgt sechs Monate.
- Die Messeinrichtung D-FL 220 verfügt über kein Display und keine Bedienmöglichkeit. Zur Parametrierung und Visualisierung von Messwerten wird die Software D-ESI 100 verwendet. Optional besteht die Möglichkeit zur Parametrierung der Auswerteeinheit und Visualisierung der Daten die Universal-Steuereinheit D-ISC 100 anzuschließen.
- 3. Die Messeinrichtung D-FL 220 verfügt über die digitale Schnittstelle Modbus (EIA-485, seriell) entsprechend VDI 4201 Blatt 1 und 3.
- 4. Bei Kombination der Messeinrichtung D-FL 220 mit der Universal-Steuereinheit D-ISC 100 ist die Modbus-Schnittstelle nach VDI 4201 nicht nutzbar.
- 5. Die Universal-Steuereinheit D-ISC 100 verfügt über die digitale Schnittstelle Modbus nach VDI 4201 Blatt 1 und 3 (EIA-485, seriell und TCP/IP, Ethernet).
- Ergänzungsprüfung (Wartungsintervallverlängerung und Erweiterung des Umgebungs-Temperaturbereichs auf -40 °C bis +60 °C) zu der Bekanntmachung des Umweltbundesamtes vom 17. Juli 2014 (BAnz AT 05.08.2014 B11, Kapitel II Nummer 1.1).

Prüfbericht:

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Köln

Bericht-Nr.: 936/21218490/C vom 15. September 2014





Veröffentlichung im Bundesanzeiger: BAnz AT 26.03.2019 B7, Kapitel IV Mitteilung 7 UBA Bekanntmachung vom 27. Februar 2019:

7 Mitteilung zu den Bekanntmachungen des Umweltbundesamtes vom 25. Februar 2015 (BAnz AT 02.04.2015 B5, Kapitel II Nummer 1.1) und vom 21. Februar 2018 (BAnz AT 26.03.2018 B8, Kapitel V 49. Mitteilung)

Die aktuellen Softwareversionen der Messeinrichtung D-FL 220 für die Bestimmung der Abgasgeschwindigkeit der Firma DURAG GmbH lauten:

D-FL 220: 01.05.R0050 D-ISC 100: 02.02R0066 D-ESI 100: 01.10R0007

Folgende Softwareversionen sind damit auch zugelassen:

D-ISC 100: 02.00R0048, 02.02R0020

Die Messeinrichtung kann mit einer überarbeiteten Version der Steuereinheit D-ISC 100 ausgestattet werden. Diese ist in folgenden Bauformen erhältlich:

- D-ISC 100 M (Standard)
- D-ISC 100 C (Kompaktgehäuse)
- D-ISC 100 P (mit Spülluftgebläse)
- D-ISC 100 R (Gehäuse für 19" Rack-Einbau)

Weiterhin verfügt die Bedieneinheit D-ISC 100 über eine digitale Modbus-Schnittstelle entsprechend den Richtlinien VDI 4201 Blatt 1 und 3.

Die Ergebnisse zu den Untersuchungen zur überarbeiteten D-ISC 100 sind im Bericht der TÜV Rheinland Energy GmbH, Bericht-Nr.: 936/21242380/A vom 14. September 2018 dargestellt.

Statt des bisherigen DC/DC Konverters mit der Materialnummer 1110828(B1215T-1W) kann auch das Modell mit der Materialnummer 4020240 (B1215XT-1WR2) eingesetzt werden.

Stellungnahme der TÜV Rheinland Energy GmbH vom 14. Januar 2019





Veröffentlichung im Bundesanzeiger: BAnz AT 24.03.2020 B7, Kapitel IV Mitteilung 16 UBA Bekanntmachung vom 24. Februar 2020:

Mitteilung zu den Bekanntmachungen des Umweltbundesamtes vom 25. Februar 2015 (BAnz AT 02.04.2015 B5, Kapitel II Nummer 1.1) und vom 27. Februar 2019 (BAnz AT 26.03.2019 B7, Kapitel IV 7. Mitteilung)

Die aktuellen Softwareversionen der Messeinrichtung D-FL 220 für die Bestimmung der Abgasgeschwindigkeit der Firma DURAG GmbH lauten:

D-FL 220: 03.00R0033 D-ISC 100: 02.02R0066 D-ESI 100: 01.11R0018

Es kann auch die D-ESI 100 Softwareversion 01.11R0017 eingesetzt werden. Der bisher auf der Leiterkarte vorhandene Jumper zur Zuordnung von Messkopf A/B entfällt und wird durch einen Softwareschalter ersetzt.

Stellungnahme der TÜV Rheinland Energy GmbH vom 16. Dezember 2019

qal1.de info@qal.de Seite 5 von 9





Zertifiziertes Produkt

Das Zertifikat gilt für automatische Messeinrichtungen, die mit der folgenden Beschreibung übereinstimmen:

Die Messeinrichtung D-FL 220 basiert auf dem Prinzip der Ultraschall Laufzeit-Messung zur kontinuierlichen Messung der Abgasgeschwindigkeit.

Das Messsystem besteht grundsätzlich aus den folgenden Systemkomponenten:

- 2 Ultraschallsonden mit Ultraschallwandler
- Anschlussbox zur Ausgabe der Daten (D-TB 101)
- Spülluftgebläse mit Luftfilter (D-BL)
- Software D-ESI 100 (optional: D-ISC 100 Universal-Anschlusseinheit) zur Parametrierung, Visualisierung der Messdaten und Durchführung von AST, QAL2 und QAL3

Zwei identische Messköpfe senden und empfangen wechselseitig Ultraschallimpulse und messen deren Laufzeit. Aus der richtungsabhängigen Laufzeitdifferenz von Ultraschallpulsen berechnet das System präzise die Gasgeschwindigkeit und die Messgastemperatur.

Die Messeinrichtung D-FL 220 verfügt über kein Display. Die Anschlusseinheit des D-FL 220 stellt neben dem 4 bis 20 mA Stromsignal-Ausgang auch eine Modbus-Schnittstelle (EIA-485, seriell) nach VDI 4201 Blatt 1 und 3 zum Anschluss eines mit digitaler Schnittstelle ausgerüsteten Emissionsauswerterechners zur Verfügung. Die Messköpfe stellen einen USB Anschluss (Mini-B 5–polig) zur Verfügung.

Die Eingabe der verschiedenen Parameter wird über den USB-Anschluss mit Hilfe eines PCs und der zugehörigen Software (D-ESI 100) durchgeführt.

Optional kann auch die **Universal-Bedieneinheit D-ISC 100** eingesetzt werden. Das Display bietet einen sofortigen Überblick über den Status der angeschlossenen Geräte und der momentanen Messwerte. Auch eine Visualisierung der Messwerte mittels Balkendiagramm-Anzeige kann erfolgen. Mit Hilfe der D-ISC 100 können auch die angeschlossenen Geräte abgefragt, gesteuert und parametriert werden. Die Universal-Steuereinheit D-ISC 100 verfügt über die digitale Schnittstelle Modbus nach VDI 4201 Blatt 1 und 3 (EIA-485, seriell und TCP/IP, Ethernet).





Allgemeine Anmerkungen

Dieses Zertifikat basiert auf dem geprüften Gerät. Der Hersteller ist dafür verantwortlich, dass die Produktion dauerhaft den Anforderungen der DIN EN 15267 entspricht. Der Hersteller ist verpflichtet, ein geprüftes Qualitätsmanagementsystem zur Steuerung der Herstellung des zertifizierten Produktes zu unterhalten. Sowohl das Produkt als auch die Qualitätsmanagementsysteme müssen einer regelmäßigen Überwachung unterzogen werden.

Falls festgestellt wird, dass das Produkt aus der aktuellen Produktion mit dem zertifizierten Produkt nicht mehr übereinstimmt, ist die TÜV Rheinland Energy GmbH unter der auf Seite 1 angegebenen Adresse zu informieren.

Das Zertifikatszeichen mit der produktspezifischen ID-Nummer, das an dem zertifizierten Produkt angebracht oder in Werbematerialien für das zertifizierte Produkt verwendet werden kann, ist auf Seite 1 dieses Zertifikates dargestellt.

Dieses Dokument sowie das Zertifikatszeichen bleiben Eigentum der TÜV Rheinland Energy GmbH. Mit dem Widerruf der Bekanntgabe verliert dieses Zertifikat seine Gültigkeit. Nach Ablauf der Gültigkeit des Zertifikats und auf Verlangen der TÜV Rheinland Energy GmbH muss dieses Dokument zurückgegeben und das Zertifikatszeichen darf nicht mehr verwendet werden.

Die aktuelle Version dieses Zertifikates und seine Gültigkeit kann auch unter der Internetadresse: **gal1.de** eingesehen werden.



Zertifikat:

0000040200 04 / 01. Juli 2020



Dokumentenhistorie

Die Zertifizierung der Messeinrichtung D-FL 220 basiert auf den im folgenden dargestellten Dokumenten und der regelmäßigen fortlaufenden Überwachung des Qualitätsmanagementsystems des Herstellers:

Erstzertifizierung gemäß DIN EN 15267

Zertifikat Nr. 0000040200:

29. April 2014

Gültigkeit des Zertifikats:

31. März 2019

Prüfbericht: 936/21218490/A vom 2. Dezember 2013

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Köln

Veröffentlichung: BAnz AT 01.04.2014 B12, Kapitel II Nummer 2.3

UBA Bekanntmachung vom 27. Februar 2014

Ergänzungsprüfung gemäß DIN EN 15267

Zertifikat Nr. 0000040200 01:

09. September 2014

Gültigkeit des Zertifikats:

31. März 2019

Prüfbericht: 936/21218490/B vom 28. März 2014 TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Köln

Veröffentlichung: BAnz AT 05.08.2014 B11, Kapitel II Nummer 1.1

UBA Bekanntmachung vom 17. Juli 2014

Ergänzungsprüfung gemäß DIN EN 15267

Zertifikat Nr. 0000040200 02:

30. April 2015

Gültigkeit des Zertifikats:

31. März 2019

Prüfbericht: 936/21218490/C vom 15. September 2014

TÜV Rheinland Energie und Umwelt GmbH, Köln

Veröffentlichung: BAnz AT 02.04.2015 B5, Kapitel II Nummer 1.1

UBA Bekanntmachung vom 25. Februar 2015

Erneute Ausstellung des Zertifikats

Zertifikat Nr. 0000040201 03:

01. April 2019

Gültigkeit des Zertifikats:

30. Juni 2020

Mitteilungen gemäß DIN EN 15267

Stellungnahme der TÜV Rheinland Energy GmbH vom 14. Januar 2019 Veröffentlichung: BAnz AT 26.03.2019 B7, Kapitel IV Mitteilung 7 UBA Bekanntmachung vom 27. Februar 2019 (neue Softwareversion)

Stellungnahme der TÜV Rheinland Energy GmbH vom 16. Dezember 2019 Veröffentlichung: BAnz AT 24.03.2020 B7, Kapitel IV Mitteilung 16 UBA Bekanntmachung vom 24. Februar 2020 (neue Softwareversion)

Erneute Ausstellung des Zertifikats

Zertifikat Nr. 0000040200 04: 01. Juli 2020 Gültigkeit des Zertifikats: 30. Juni 2025





Berechnung der Gesamtunsicherheit nach DIN EN 14181 und DIN EN 15267-3

MA	ssei	nric	٠htıı	na
IVIC	3301		, I I W	ш

Hersteller Bezeichnung der Messeinrichtung Seriennummer der Prüflinge Messprinzip

Prüfbericht Prüfinstitut Berichtsdatum

Messkomponente Zertifizierungsbereich ZB

Berechnung der erweiterten Messunsicherheit Prüfgröße

Standardabweichung aus Doppelbestimmungen *

Linearität / Lack-of-fit
Nullpunktdrift aus Feldtest
Referenzpunktdrift aus Feldtest
Einfluss der Umgebungstemperatur am Referenzpunkt
Einfluss der Netzspannung
Unsicherheit des Referenzmaterials bei 70% des ZB
* Der größere der Werte wird verwendet:

"Wiederholstandardabweichung am Referenzpunkt" oder "Standardabweichung aus Doppelbestimmungen"

Kombinierte Standardunsicherheit (\mathbf{u}_{C}) Erweiterte Unsicherheit

 $u_c = \sqrt{\sum_{m = 1}^{\infty} (u_{max, j})^2}$ $U = u_c * k = u_c * 1,96$

Durag GmbH

1219202 / 1219209

936/21218490/C

Geschwindigkeit

30 m/s

0,136 m/s

0,057 m/s

0,162 m/s

0,206 m/s

0,100 m/s

0,006 m/s

0,121 m/s

TÜV Rheinland

15.09.2014

u_{d.s}

ut

 u_v

D-FL 220

Ultraschall

0,34 m/s 0,67 m/s

u²

 $0,018 (m/s)^2$

0,003 (m/s)²

 $0,026 \text{ (m/s)}^2$

 $0,042 \text{ (m/s)}^2$

0,010 (m/s)²

 $0,000 \text{ (m/s)}^2$

0,015 (m/s)2

Relative erweiterte Messunsicherheit Anforderung nach 2010/75/EU Anforderung nach DIN EN 15267-3 U in %vom Messbereich 30 m/s U in %vom Messbereich 30 m/s U in % vom Messbereich 30 m/s

2,2 10,0 ** 7,5

^{**} Für diese Komponente sind keine Anforderungen in den EG-Richtlinien 2010/75/EU enthalten. Es wurde ein Wert von 10 % herangezogen.